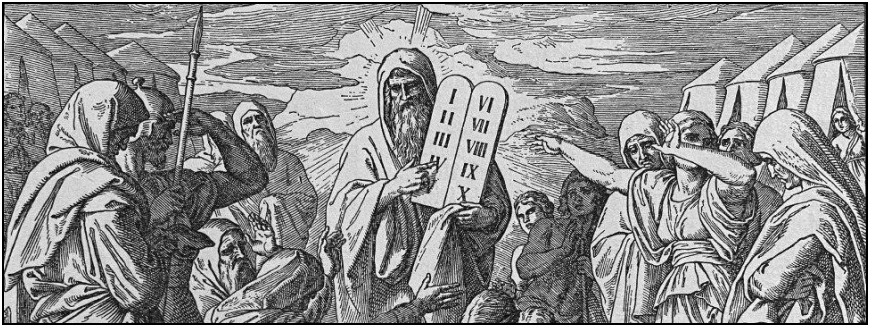


**St. Lorenz Evangelisch-Lutherische Kirche  
Frankenmuth, Michigan Gegründet 1845**

**Der fünfte Sonntag nach Pfingsten  
The 5th Sunday after Pentecost**

**10. Juli 2022 11 Uhr**



**VORSPIEL** [Prelude]

**DIE GLOCKEN** [The Bells]

**VIDEO**

**WILLKOMMEN** [Welcome]

**EINGANGSLIED**

*LG 250 „Jesu, komm doch selbst zu mir“*

[Opening hymn: Jesus, Savior, Come to Me]

- 1. Jesu, komm doch selbst zu mir und verbleibe für und für,  
komm doch, werter Seelenfreund, liebster, den mein Herze  
meint.**
- 2. Tausendmal begehrt ich dich, weil sonst nichts vergnügt  
mich, tausendmal schrei ich zu dir, Jesu, Jesu, komm zu mir.**
- 3. Keine Lust ist auf der Welt, die mein Herz zufrieden stellt.  
Dein, O Jesu, bei mir sein nenn ich meine Lust allein.**
- 4. O, so komm doch, süßes Herz, und vermindre meinen  
Schmerz, denn ich schreie für und für, Jesu, Jesu, komm zu  
mir.**

↑ **LITURGIE** [Liturgy] (L = Liturgist; G = Congregation)

L: Ehre sei Gott in der Höhe!

**G: Allein Gott in der Höh' sei Ehr' und Dank für seine Gnade, darum daß nun und nimmermehr uns rühren kann kein Schade. Ein Wohlgefall'n Gott an uns hat, nun ist groß Fried' ohn' unterlaß, all Fehd' hat nun ein Ende.**

L: Der Herr sei mit euch!

**G: Und mit deinem Geiste.**

L: Der Herr wird den Erdboden richten mit Gerechtigkeit.

**G: Und die Völker mit seiner Wahrheit.**

L: Lasst uns beten. Allmächtiger Herre Gott, wir bitten dich, du wollest deinen Heiligen Geist in unsre Herzen geben, daß derselbe uns nach deinem Willen regiере und führe, in allerlei Anfechtung und Unglück uns tröste und in deiner Wahrheit wider allen Irrtum uns leite, auf daß wir im Glauben fest bestehen, in der Liebe und allen guten Werken zunehmen und endlich selig werden: durch Jesum Christum, deinen Sohn, unsern Herren.

**G: Amen.** ↓

**GOTTES WORT** [God's Word]

**Die 1. Schriftlesung:** 3. Mose 18,1-5

[The 1st Reading: Leviticus 18:1-5  
in pew Bible p. 96]

**Die 2. Schriftlesung:** Psalm 138,1-5

[The 2<sup>nd</sup> Reading: Psalm 138:1-5  
in pew Bible p. 521]



**GEMEINDELIED UND UNSERE GELDOPFER**

LG 381 „*Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut*“

[Hymn & Offering – Who Trusts in God, a Strong Abode –  
pew hymnal #714]

**1. Wer Gott vertraut, hat wohl gebaut im Himmel und auf Erden. Wer sich verläßt auf Jesum Christ, dem muß der Himmel werden. Darum auf dich all' Hoffnung ich ganz fest und steif tu' setzen. Herr Jesu Christ, mein Trost du bist in Todesnot und Schmerzen.**

2. Dein tröst' ich mich ganz sicherlich, denn du kannst mir wohl geben, was mir ist not, du treuer Gott, für dies und jenes Leben. Gib wahre Reu', mein Herz erneu', errette Leib und Seele! Ach höre, Herr, dies mein Begehrt, und laß mein Bitt' nicht fehlen!

## GOTTES WORT [God's Word]

**Die Epistel:** *Kolosser 1,3-7*

[Epistle: Colossians 1:3-7 in pew Bible p. 983]

**Das Evangelium:** *Lukas 10,25-28*

[Gospel: Luke 10:25-28 in pew Bible p. 869]

## ↑ DIE BEICHTE UND ABSOLUTION

[Confession & Forgiveness]

*L:* Wir wollen uns jetzt auch vor der hohen Majestät Gottes demütigen und erstlich also beichten und sprechen:

**G: O allmächtiger Gott, barmherziger Vater, ich armer, elender, sündhafter Mensch bekenne dir alle meine Sünde und Missetat, damit ich dich jemals erzürnt und deine Strafe zeitlich und ewiglich wohl verdient habe; sie sind mir aber alle herzlich leid und reuen mich sehr, und ich bitte dich durch deine grundlose Barmherzigkeit und durch das heilige, unschuldige, bittere Leiden und Sterben deines lieben Sohnes Jesu Christi, du wollest mir armen sündhaftigen Menschen gnädig und barmherzig sein. Amen.**

*L:* Auf solch euer Bekenntnis verkündige ich euch allen, die ihr eure Sünden herzlich bereut, an Jesum Christum glaubt und den guten, ernstlichen Vorsatz habt, durch Beistand Gottes des Heiligen Geistes euer sündliches Leben forthin zu bessern, die Gnade Gottes. Anstatt und auf Befehl unseres Herrn Jesu Christi, verkündige ich euch allen, daß alle eure Sünde vergeben sind, im Namen Gottes des Vaters, Gottes † des Sohnes und Gottes des Heiligen Geistes. Amen.

## DAS GLAUBENSBEKENNTNIS [Confession of Faith]

*L:* Wir bekennen unseren Glauben zusammen.

**G:** Ich glaube an Gott den Vater, allmächtigen Schöpfer Himmels und der Erden.

Und an Jesum Christum, seinen einigen Sohn, unsern Herrn, der empfangen ist von dem Heiligen Geist, geboren aus Maria der Jungfrau, gelitten unter Pontio Pilato, gekreuziget, gestorben und begraben, niedergefahren zur Hölle, am dritten Tage wieder auferstanden von den Toten, aufgefahren gen Himmel, sitzend zur Rechten Gottes, des allmächtigen Vaters, von dannen er kommen wird, zu richten die Lebendigen und die Toten.

Ich glaube an den Heiligen Geist, eine heilige christliche Kirche, die Gemeinde der Heiligen, Vergebung der Sünden, Auferstehung des Fleisches, und ein ewiges Leben. Amen. ↓

**PREDIGTLIED LG 253 „Jesus, Jesus, nichts als Jesus“**

[Sermon hymn – Jesus, Jesus, Only Jesus]

1. Jesus, Jesus, nichts als Jesus soll mein Wunsch sein und mein Ziel; jetzund mach ich ein Verbündnis, daß ich will, was Jesus will, denn mein Herz, mit ihm erfüllt, ruft nur: Herr, wie du willst.
2. Einer ist es, dem ich lebe, den ich liebe früh und spät. Jesus ist es, dem ich gebe, was er mir gegeben hat. Ich bin in dein Blut verhüllt, führe mich, Herr, wie du willst.
3. Sei auch, Jesu stets gepriesen, daß du dich und viel dazu hast geschenkt und mir erwiesen, daß ich fröhlich singe nu: es geschehe mir, mein Schild, wie du willst, Herr, wie du willst.

**DIE PREDIGT** [The Sermon] *“Checking the Boxes”*

**KIRCHENGEBET UND FÜRBITTEN** [Prayers & Petitions]

**DAS ABENDMAHL LG 209 „Schaffe in mir, Gott“**

[Communion liturgy - Create in Me - pew hymnal #956]

1. Schaffe in mir, Gott, ein reines Herze und gib mir einen neuen, gewissen Geist! Verwirf mich nicht, verwirf mich nicht, von deinem Angesicht, von deinem Angesicht, und nimm deinen Heiligen Geist nicht von mir!

**2. Tröste mich wieder mit deiner Hilfe, und er, der freudige Geist erhalte mich! Wasche mich wohl, wasche mich wohl von meiner Missetat, von meiner Missetat, und reinige mich von meiner Sünde!**

↑ *L:* Der Herr sei mit euch!

**G: Und mit deinem Geiste!**

*L:* Die Herzen in die Höhe!

**G: Erheben wir zum Herren!**

*L:* Lasset uns danksagen dem Herren, unserm Gotte!

**G: Das ist würdig und recht.**

*L:* Wahrhaft würdig und recht ... zu dir sprechen:

**SANCTUS GB 508 “Großer Gott, wir loben dich”**

[Sanctus – Holy God, We Praise Thy Name – pew hymnal #940]

**1. Großer Gott, wir loben dich; Herr, wir preisen deine Stärke. Vor dir neigt die Erde sich und bewundert deine Werke. Wie du warst vor aller Zeit, so bleibst du in Ewigkeit.**

**2. Alles, was dich preisen kann, Cherubim und Seraphinen stimmen dir ein Loblied an; alle Engel, die dir dienen, rufen dir stets ohne Ruh’: „Heilig, Heilig, Heilig“ zu.**

**DAS VATERUNSER [The Lord’s Prayer]**

*L:* Wir beten das Vaterunser zusammen.

**G: Vater unser, der du bist im Himmel, geheiligt werde dein Name. Dein Reich komme. Dein Wille geschehe, wie im Himmel, so auf Erden. Unser tägliches Brot gib uns heute, und vergib uns unsre Schuld, wie auch wir vergeben unseren Schuldigern. Und führe uns nicht in Versuchung, sondern erlöse uns von dem Bösen. Denn dein ist das Reich und die Kraft und die Herrlichkeit in Ewigkeit. Amen.**

**DIE EINSETZUNGSWORTE [The Words of Institution]**

*L:* Unser Herr Jesus Christus ... zu meinem Gedächtnis.

**G:** Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, erbarm dich unser! Christe, du Lamm Gottes, der du trägst die Sünd' der Welt, gib uns dein'n Frieden! Amen. ↓

### AUSTEILUNG DES HEILIGEN ABENDMAHLS

[Distribution of Holy Communion]

ABENDMAHLSLIED LG202 „Ich komm zu deinem Abendmahle“

[Communion Solo – I Come, O Savior, to Thy Table - pew hymnal #618]

### AUSGANGSLITURGIE [Closing Liturgy]

↑ *L:* Sooft ihr von diesem Brot esset und von diesem Kelche trinket,

**G: Sollt ihr des Herrn Tod verkündigen, bis daß er kommt.**

*L:* Lasset uns dem Herrn danken und beten!

Wir danken dir, allmächtiger Herre Gott, daß du uns durch diese heilsame Gabe hast erquicket, und bitten deine Barmherzigkeit, daß du uns solches gedeihen lassesst zu starkem Glauben gegen dich und zu brünstiger Liebe unter uns allen: durch Jesum Christum, deinen Sohn, unsern Herrn.

**G: Amen.**

### SEGEN [Blessing]

*L:* Der Herr segne dich und behüte dich!

Der Herr erleuchte sein Angesicht über dich und sei dir gnädig!

Der Herr erhebe sein Angesicht auf dich und gebe dir ☩ Frieden!

**G: Amen. Amen.**

### AUSGANGSLIED GB 274 „Jesu, geh voran“

[Closing hymn – Jesus, Lead Thou On - pew hymnal #718]

**1. Jesu, geh voran auf der Lebensbahn! Und wir wollen nicht verweilen, dir getreulich nachzueilen; führ uns an der Hand bis ins Vaterland.**

2. Soll's uns hart ergeh'n, laß uns feste steh'n und auch in den schwersten Tagen niemals über Lasten klagen; denn durch Trübsal hier geht der Weg zu dir.

3. Ordne unsern Gang, Jesu, lebenslang. Führst du uns durch rauhe Wege, gib uns auch die nöt'ge Pflege; tu uns nach dem Lauf deine Türe auf.

## NACHSPIEL [Postlude]

### ***IN OUR THOUGHTS & PRAYERS***

**Birth:** A son to Nathan and Meghan Hudson on June 29, 2022

**Baptism:** Jack Lewis Reif

**Anniversaries:**

Members celebrating the 70<sup>th</sup> anniversary of their Confirmation.

Ralph and Irene Haubenstricker-65<sup>th</sup> on July 13<sup>th</sup>

**Illness:**

Louie Weiss-prayers for recovery following surgery

Denise Reda-Peace and comfort

**Death- The families of:**

Laura Havrilesak

Robert "Bob" Johnston

**Other Requests:**

**Military Personnel:** Cory Knoll, Jeffrey Knoll, Matthew Kuhl, and Alexander Leach

Twenty-five high school students and five chaperones attending the National Youth Gathering in Houston, TX, July 9<sup>th</sup> -13<sup>th</sup>

**Service Coordinator:** Gary Schiefer

**Organist:** Lisa Anderson

**Welcome:** Gary Schiefer

**Liturgists:** Gary Schiefer, Tony Warnick

**Scripture Readers:** Tony Warnick, Gary Schiefer

**Soloist:** Emily Haubenstricker

**Preacher & Communion:** Reverend C. William Hoesman

**Ushers:** Rita Sohn, Ron Sohn, Arnie Scharrer

**Media:** Beth Reindel, Karl Weiss

*If you have any comments or questions on the St. Lorenz German service, feel free to email [bethanybernthal@yahoo.com](mailto:bethanybernthal@yahoo.com) or call 248-808-4635.*

St. Lorenz holds German worship/communion services (with English sermons) at 11 a.m. on the 2<sup>nd</sup> Sunday of each month.

**German services in 2022:**

**Aug. 14 ~ Sept. 11 ~ Oct. 9 ~ Nov. 13 ~ Dec. 11**

Also: Weihnachts-Singfest on Sunday, Nov. 27 at 3 p.m.

**St. Lorenz German services may be viewed via:**

- Broadcast on Charter Cable TV Channel 191 (live)
- St. Lorenz app
- Livestream & stored at <http://stlorenz.org/stream>  
- At 'Traditional Services' (on the left side), select a date for viewing a German service.
- Smart TV (Roku, Apple TV, etc.) by typing in "St. Lorenz Church & School" and adding the channel.
- Prior services at: <https://vimeo.com/showcase/stlorenz-german>

**St. Lorenz Evangelical Lutheran Church**

Office: 850 W. Genesee St. Frankenmuth, Michigan 48734

Tel. 989-652-6141      [www.stlorenz.org](http://www.stlorenz.org)

A charter member (1847) of „*Die deutsche evangelisch-lutherische Synode von Missouri, Ohio und andern Staaten*“  
(The Lutheran Church – Missouri Synod)

